

# BISERICA și ȘCOLA.

Foiă bisericească, școlastică, literară și economică.

Iese odată în săptămână: DUMINECA.

## PREȚUL ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an 5 fl.—cr., pe 1/2 an 2 fl. 50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe un an 14 fr., pe jumătate an 7 franci.

## PREȚUL INSERTIUNILOR:

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 3 fl.; până la 200 cuvinte 4 fl.;  
și mai sus 5 fl. v. a.

Correspondențele se se adreseze Redacțiunei

„BISERICA și ȘCOLA.“

Er banii de prenumerațiune la

TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

## Principii de viață și dezvoltare în descoperirea dumnezească naturală.

Pământul, pre carele locuim, și în genere lumea vădută, descoperirea dumnezească naturală, este: isvor nesecat de bunuri și bogății pentru viața și dezvoltarea vieții fizice, intelectuale și morale a omului.

Lucrăză omul pământul, și puterile lui productive cresc, și produc omului o mulțime de bunuri. Întră apoi omul în sînul pământului; și acolo află o mulțime de alte bunuri și bogății. Atât bunurile, cari cresc pre suprafața pământului, cât și bunurile și bogățiile, pre cari le scóte omul din sînul pământului, îi sînt de neapărată trebuință pentru viața și dezvoltarea vieții sale fizice. Tóte aceste bunuri îi-servesc în același timp de mijlóce și pentru viața și dezvoltarea vieții sale intelectuale și morale.

Spre a-și poté omul înmulți capacitatea și puterile de lucru și spre a-și poté chrăni viața și dezvoltarea vieții sale intelectuale, omul scrutăză n'entruerupt pământul, formațiunea lui, puterile lui productive, și încât îi-este cu potință cu puterile și mijlócele mărginite, de cari dispune, și celelalte corpuri din univers. Prin acéstă scrutare, prin acest studiu omul își înmulțesce dîluic cunoscînțele sale spirituale, își-măresce și înalță demnitatea sa de om, devine mai puternic și mai stěpân preste puterile productive ale pământului și în genere ale naturii, folosindu-le pre acestea în servițiul trebuințelor și dezvoltării sale proprii.

În studiul, pre carele îl face omul asupra pământului și în genere asupra lumii vădute, omul află, și constată, că în pământ, și în lumea vădută lu-

crăză o mulțime de puteri. Tóte aceste puteri lucrăză după un plan bine determinat. Ele se ajută unele pre altele, și constituiesc un întreg armonic nedespărțit.

Veděnd omul viața și activitatea, pre carea o desvóltă pre pământ și în univers puterile vecinic lucrătore depuse în tr'ensul, veděnd omul în univers un întreg de o armoniă nepětrunsă de mîntea omenescă, se întrébă neapěrat asupra cauzei cauzelor, din cari a emanat acest întreg armonic, de cauza cauzelor, carea îl susține și îngrijesce.

Și judecata omului, armată cu cunoscînțele spirituale, pre cari și-le póte însuși, ajunge cu necesitate la conclusiunea, că mai pre sus de lumea vădută, mai pre sus de univers, esistă o Ființă Atotputernică, o Ființă, carea a dat esistență și viață lumii vădute, o Ființă, carea a creat lumea vădută, carea o conduce, guvernăză, și îngrijesce. În același timp lumea vădută se infățișeză omului, ca o formă, în carea se descopere pre sine Dumneđeu.

Cu acéstă cunoscînță despre o Ființă mai pre sus de lumea vădută, cu cunoscînța despre un Dumneđeu, carele a creat, susține, și îngrijesce lumea vădută se începe, și se terminăză viața morală a omului.

Ajugěnd omul la cunoscînța și convingerea despre esistența unui Dumneđeu, „chipul și asemănarea lui Dumneđeu,“ după carele este zidit, nașce, și produce în tr'ensul tendința, ca să studieze, să afle și să-și însușescă mijlócele și modul, prin carele se póta intra, și se póta trăi în legătură cu Dumneđeu, cu Creatoriul și Susținětoriul sěu. Și astfeliu lumea vădută, descoperirea dumnezeiescă, precum este

isvor de bunuri și bogății pentru hrana vieții și dezvoltării fizice și intelectuali: tocmai așa este isvor pentru deșteptarea și hrana vieții morale a omului.

Spre a satisface omul tendinței sale de a cunoște, de a intra și a trăi în legătură cu Creatoriul său, tendință, carea emanază, și se naște în om din propria sa natură, și din legătura, în carea este chemat a trăi cu lumea vădită și cu Creatorul acestei lumi vădute și al său, omul scrutază, și caută în această lume vădită principiile de viață și dezvoltare, în cari se manifestează voința și îngrijirea lui Dumnezeu de susținerea și dezvoltarea lumii vădute.

Privind și studiând omul cele ce se petrec în lumea vădită și în genere în univers află, și constată următoarele:

a) în lumea vădită, în natura fizică mâna cea Atotputernică a lui Dumnezeu vecinic lucrăză cu o punctualitate și într'o ordine, dela carea nu se face abatere;

b) în natură nu se perde nimic, natura conservă și valorăză totul pentru a da naștere și viață la nouă și nouă producțiuni; și

c) în natură totul se întâmplă, și petrece după un plan determinat și pentru ajungerea unui scop anumit, totul se produce, conservă, și valorăză în cadrul planului și scopului determinat, pentru carele este creată lumea, și cele ce sînt înrînsa.

Reasumând constatăm, că, principiile de viață și dezvoltare, pre cari le vede omul punându-se în aplicare în lumea vădită, în descoperirea naturală a lui Dumnezeu, sunt lucrul, punctualitatea, ordinea, conservarea și buna întrebuințare a bunurilor realizate prin lucru și deplină armonie între planul și scopul, pentru carele sînt create toate.

Constatând că acestea sînt principiile de viață și dezvoltare, după cari își urmăză cursul ei neîntrerupt lumea vădită, se privim acum la om, și se esaminăm momentele, dela cari depinde viața și dezvoltarea lui, bunăstarea, mulțămirea și nemulțămirea lui, fericirea și nefericirea lui, posibilitatea și capacitatea lui de a ajunge scopul, pentru carele trăiesce, raportul, și respective armonia dintre scop și mijloc.

Esaminând aceste momente constatăm, că omul

se sînte bine, când nu-i lipsesce nimic din condițiunile dela cari depinde viața și dezvoltarea sa, când dispune în măsură corespunzătoare de toate aceste condițiuni, și le valorăză pentru dezvoltarea armonică a întregii sale vieți: fizice, intelectuale și morale.

Principiile și respective mijlocele, prin cari își câștigă omul condițiunile de viață și dezvoltare sînt tot acelea, cari le vedem punându-se în aplicare în lumea vădită, și anume: lucrul, punctualitatea, ordinea, buna întrebuințare a bunurilor realizate prin lucru și deplină armonie între planul și scopul, pentru carele este omul creat.

Și moralitatea omului consistă întru a-și însuși și a activa în modul său de gândire și acțiune aceste principii de viață și dezvoltare. Și omul se sînte bine, se sînte mulțămit și fericit, omul își urmăză în mod normal mersul său spre perfecțiunea creștină numai întru atîta, întru cât viața și întregă activitatea sa o pune în serviciul principiilor de viață și dezvoltare, pre cari î-le arătă, și descoperi Creatoriul său în descoperirea sa dumnezeiească.

Viața morală este apoi tot de odată aceea formă de viață, în carea omul își vede, și cunoște superioritatea sa față de celelalte vietăți de pre pămînt, capacitatea sa de a se ridica asupra a tot ce există, și vieză pre pămînt, de a stăpîni pămîntul și tot ce există pre dînsul, și în același timp a se ridica preste viața și trebuințele vieții fizice și a se împreuna prin mintea și inima sa cu Ceriul.

Cresc într'o grădină pre același pămînt și sub aceeași influință a climii două soiuri de rose. Una din ele este o rosă sălbatică, la carea mâna omului nu a influențat prin nimic; é ceealaltă este oltuită și îngrijită de om. Între aceste două rose este o deosebire surprîndetóriă atît în cea ce privește frumsețea, cât și valórea. Și dacă ne întrebăm, de unde provine această deosebire, aflăm, că ea provine din lucrul, pre carele l'a depus omul pentru nobilitarea lor. Tot această deosebire o vedem la toate plantele, și în genere la toate vietățile, cari cresc sălbatice, și cari cresc sub îngrijirea omului.

Acastă deosebire este foarte semnificativă pentru viața morală, și pentru pozițiunea, pre carea este chemat să-o ocupe omul pre acest pămînt.

Omul este zidit și chemat pre acest pămînt să reprezenteze pre Creatoriul său, să reprezenteze

pre Dumneșu, și prin lucrul mânilor prin lucrul minții și inimii sale să reprezenteze, și să continue pre acest pământ mâna Creatorii a lui Dumneșu.

Din înțelesul greșit al unui text din sfânta scriptura s'a răspândit între oameni credința greșită, că lucrul ar fi pentru om un blăstēm. Această credință greșită a dominat întreg evul mediu, și în multe privințe dominază încă și astăzi.

În fața acestei credințe greșite și cu totul false descoperirea naturală a lui Dumneșu, și esperința omului de veacuri ne arată, și demustră până la evidență, că lucrul nu numai că nu este un blăstēm, ci din contră este o binefacere un talant neprețuit dat omului de Dumneșu, — și că omul prin capacitatea sa de a lucra și produce bunurile, de cari are trebuință, se înalță preste viața fizică, intră în viața morală, prin carea devine stăpân preste pământ și puterile lui productive, și-și pregătesce calea, pre carea mergând se poate împreuna cu Ceriul.

Constatăm deci, că lucrul este mijlocul prin carele omul în prima liniă se înalță pre sine și demnitatea sa, și reprezintă pre pământ pre Dumneșu și mâna Lui Creatorii. În același timp vedem, și putem constata cu totă pozitivitatea și precisiunea în fiecare epocă a istoriei, că numai acele popore au fost capaci de progres și înaintare, cari după modelul descoperirii dumneșeiesci au știut, să conserveze, și se valoreze bine bunurile realizate prin lucrul mânilor și minții lor.

Paserea și alte vietăți îngrijesc de puii lor numai până atunci, până când acestia pot să-și adune cele trebuincioase pentru viață și dezvoltare lor ulterioară. Tatăl și mama însă îngrijesc, și se interesează de fii lor, până când trăiesc; și generațiunile de oameni, cari se urmăză una după alta în lume valoréză pentru lume și pentru istorie numai într-un atât, încât prin lucru și prin conservarea și buna întrebuințare a câștigului realizat prin lucru înlesnesc viața și dezvoltarea generațiunilor, cari le urmăză.

Omul lucréză, și întrebuințéză pentru sine și pentru dezvoltarea întregii sale vieți ceea ce câștigă prin lucrul său. Nu se sântă însă, și nu se poate sânti bine, când nu poate câștiga, când nu poate conserva, și nu poate întrebuința nimic pentru a ajuta și înlesni viața și dezvoltarea fiilor și urmașilor săi, și prin acestia viața și dezvoltarea generațiunilor viitoare.

Constatăm deci, că în lumea vădută, în descoperirea naturală a lui Dumneșu, vede, și cunoșce pre Creatoriul său, și în același timp află și principiele de viață, după cari trăind poate să-și însușescă condițiunile pentru întreita sa viață, fizică, intelectuală și morală.

*Augustin Hamsea.*

## Socota vieții.

— Scriere populară. —

(Continuare.)

Moșu Stan era tot cufundat în gânduri, și rar 'lu-vedea cineva glumind, seau rîdend. Acum însă începù și a zîmbi, a-și răsculi mustețele. Apoi le dîse: Ce să-nvetați voi dela mine, voi vreți să știți descantece și alte taine ale oamenilor, dar nu să gândiți, și se învățați ceva pentru voi și pentru casele vóstre. Eu nu mă mir de loc de acesta, mai sunt mulți în lume ca voi; și bag sémă, așa este făcută lumea, ca să nu se uite omul la păcatele și la necazurile sale, ci să caute totdeauna cai verđi pe păriți, să vadă, ce fac alții, să-i judece, să-i osendescă, și să-i băjocorească, în loc să se uite la ei în casă și în ocul, să vadă, ce au făcut, și ce n'au făcut, ce au făcut bine, și ce au făcut rău, ce câștig a avut, când a făcut bine, și ce pagubă a avut, când a făcut un lucru rău, seau când nu l'a făcut de loc."

Apoi ar mai fi, și ar mai merge și așa, când ceea-ce face omul, s'ar trece, și s'ar duce, ca să nu lase urme după sine. „Cum va fi de rënd însă în lume la tóte este plată și răsplată, dacă faci bine, la bine te poți aștepta, dacă nu faci binele la vreme, seau în loc de bine faci rău, să știi, că preste scurtă vreme are să te usture pelea."

Nu isprăvise bine moșu Stan, dar Isop de colo, începù de nou, a vorbi, și a dîce: „Aideți oameni buni, nu vedeți, că ne spune, și ne îndrugă tot altele, dar nu ne răspunde la ce l'am întrebat noi, și ce voim se scim."

„Taci nebunele, i-dise Buzatul, ori 'ți-pune lăcăt la gură, ori te cară de aici, că dacă nu vrei tu s'ascuți, ascultăm noi. Spune-ne moș Stane, te rogăm cu toții, strigară într'un glas toți cei de față."

Moșu Stan, vedend ce doresc oamenii, începù de nou a vorbi și a dîce: „Știam eu Isope, că ție ți-să pare ori ce cale, carea duce la bine, pré lungă, și necazul lumii este, că mai sunt mulți oameni ca tine, și chiar de aceea i-merge lumii, cum i-merge. Tu faci în tóte cum a dîs țiganul din poveste: „dă-mi Dómnă, dar dă-mi de grabă, că dacă nu, me duc și nu mai accept după tine. Dumneșu dà la tóată lumea; numai uite, dacă samini grăul, trebuie să aștepti și să răbđi mult, până când să poți pune secerea în el, să seceri.

Voi gândiți, că dacă dîceți unul altuia an nou

mai fericit, apoi de bună sémă anul nou va fi mai bun, decât cel bētrân; dar anul mai bun nu mai vine, și ajungi să mori cu dorul binelui. Anii sunt ca róta dela móră, se tot învērtește, până când are apă, carea s'o mâne; și apa nu se mai gată, dar dacă nu pui grâu în coșu, nu-ți curge făina-n sac, ci rămâne sacul tot gol. Dacă pui însă grâu în coș, róta morii nu se-nvērtește de giaba, ci lucră și sporește. Anii trec, și se duc unul după altul, și dacă omul nu se duce și el după ei, și nu pune grâu în coș, ca morariul cōl harnic, omul tot cel bētrân rămâne, și nu se mai inoiește în vecii vecilor.

\* \*

En se schimbăm însă fōia!

Voi sciți, că furnica tot adună, cât este draguța de vară de mare, ér ierna trăiesce din gata, ca o dómna; greurușul însă tótă vara cântă, și se veseleşce. Când vine ierna, ce se facă, face și el ca toți ómenii prepădiți: merge-n cerșit. Meșteșugul cerșitului este, sciți voi, așa, că într'un loc mai capeți câte o cōjă de pâne, și în câte deuce nu, ér în alt loc te bătjocoreșce, ba póte te mai și bate, gândind, că nu te-ai dus să cerșești, ci se pui mâna pre câte ceva, ce-ți va ieși în cale. Toema așa, am cetit într'o carte, că o-a pățit și greurușul. S'a dus într'o iernă la furnică în cerșit, și după ce s'a întrebat unul pre altul de sănătate, începū greurușul, să-i cēră, să-i dea și lui ceva furnica din jignița ei cea mare, că stă, să péră de fōme. Furnica i-a dat odată, i-a dat de dōuē ori, dar a treia óra i-đisē:

(Va urmá.)

## E s t r a s

din protocolul conferinții tractuale a preoțimei ort. rom. din tractul Belințului, ținută în Belinț la 26 Iulie (7 August) 1893, în meritul „Proiectului de statut pentru fondul de pensiuine al diecesei gr. or. rom. din Arad.“

2. Presidiul după ce a dat cetire întregului proiect de statut; și după ce a esplicat la înțeles diferința între „fondul preoțesc“ esistent de ajutorare și între înființându-l „fond de pensiuine,“ provócă conferința a se pronunța, dacă? și în ce mod? ar fi a se stabili definitiv statutele înființându-lu fond de pensiuine?

Conferința unanim dorind înființarea, și cât mai grabnică inactivare a fondului de pensiuine: primeșce în general „Proiectul de statut“ și numai decât îl supune desbaterii spețiale.

3. Purcezându-se la desbaterea spețială a „proiectului de statut,“ în urma căreia conferința primeșce în textul propus §§-ii: 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 și 30; éră §§-ii: 4, 7, 12, 13, 15 și 19, îi primeșce cu următoarele modificări, și anume:

a) la numirea fondului după cuvintele: cuprin-

zēnd atât ținutul consistoriului din Arad, se se mai adaugă: „cu părțile adnexate din Bănatul Timișan“;

b) la §. 4 între punctele 2 și 3, se se mai adaugă un punct de cuprinsul: „din una jumătate a venitului anual al auctei școlare“; și deci în acest înțeles se se amplifice și punctul 11;

c) §. 7 se se stilizeze astfel: „funcționarii salarisati, precum și protopresbiterii îndreptățiți la pensiuine, vor solvi la 1 Septembrie a fie-cărei an 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>; éră ceialalți funcționari fără salariu fix numai 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> a pensiuinei, la care aspiră“;

d) la §. 12 litera b. suma maximală în loc de 800 fl. se se pună 1200 fl.; pentru protopresviterii și după pozițiunea lor ierarhică, și de după multifariile lor agende, nu sunt inferiori asesorilor consistoriali, ori profesorilor seminariali; dară sunt superiori preoților de clasa I.

e) la §. 13 alinea a dōua după cuvintele: „dacă însă un preot din cei numiți, după absolvarea cursului clerical ordinaru a servit ca învățatoriu“ se se ștergă cuvēntul „definitiv“ și se se mai adaugă „ori ca profesor, sau catichet la atare școlă civilă, reală, gimnasială, sau la vre-o facultate“;

f) la §. 15 punctul 2 litera a. după cuvintele „la profesori“ se se mai adaugă „și la protopresbiteri“; în fine

g) la §. 19 după cuvintele: „din cari-se póta trăi“ se se lasē afară cuvintele: „consistoriu póte decide, ca“ și se se contiune astfel: „atare orfan și capētă ajutoriu până la mórte.“

Estradat prin:

G. Crēcianescu,  
protopresbiter.

## D I V E R S E.

\* *Dumineca trecută I. P. S.* Episcopul Caransebeșului domnul Nicolau Popea, în trecerea sa la baile din Basna a fost óspele I. P. S. dlui episcop diecesan, — ér cu trenul de după amēdi și-a conținuat călătoria.

† *Necrolog.* Georgiu Bocu inv. rom. gr. or. în Sistaroveț cottul Timiș, în etate de 44 ani, a repausat în Domnul Joi în 10 Aug. n. a. c., după scurte, dar grele suferințe. Remășițele pămēnteșci s'au depus spre odihnă eternă ieri după amiađi în cimiteriu din loc, fiind de față un public fōrte numeros. Repausatul în domnul a fost unul dintre cei mai vrednici învețatori poporali, carele atât în școlă, cât și ca privat a servit poporului român cu credință și devotamēt. Asociandu-ne dorerei sfășiete a familiei, depunem și noi o lacrimă pe mormēntul defunctului și-i đicem „în veci pomenirea lui!“

\* *Mulțămită publică.* Subșcrisul în numele întregului popor ortodocs român, din comuna Dorgoș, protopopiatul Lipovei vin și pe acēsta cale a esprima mulțămită poporēnului evlavios Vasiliu Ursu, carele din îndemn adevērat creștinesc si nobil, a donat sântei nōstre bisericii un rēnd de odejdi negre preoțesci în preț

de 40 fl., ce biserica noastră până aci n'a mai avut, asemenea și poporeanului Georgiu Groza, carele a donat un apostol frumos tiparit cu litere latine în preț de 7 fl., rogând pre bunul Dumneșeu ca pentru eceste frumoase darururi să-le respălătescă evlavioșilor dăruitori insuțit și inmiit. Dat în Dorgoș, la 28 Iuliu 1893. Georgiu Batta, paroch.

\* **O tablă comemorativă a împăratului Vespasian.** La porțile de fier, din incidentul lucrărilor de regulare a Dunărei, muncitorii au dat peste o relicuie foarte însemnată. S'a aflat o tablă comemorativă pe care se poate ceti deslușit: „Vespasian“ și care sémână foarte mult cu tablele împăraților Tiberiu și Traian săpata în stâncile dela porțile de fier.

\* **Este Dumneșeu!** Ună măcelar maghiar din Somorja era cunoscut ca ateu. Țilele acestea se pregătia tocmai să taie o vacă, când isbucni o fortună. Măcelarul își ridică cuțitul cătră ceriu cu cuvintele: „Apoi mai dicită, că este Dumneșeu; vedeți cum se nimicesc sémănăturile!“ Deodată fū isbit de un fulger și cădū la pământ. A scăpat cu vieța, dér de atunci tot mereu strigă: „Este Dumneșeu! Este Dumneșeu!“

\* **Distincțiunea unui soldat român.** La 22 Iuliu s'a petrecut în Oradea mare o sərbătore frumósă: regimentul de infanterie 37 a distins pe un sergent, după un serviciu de 30 de ani. Sergentul se chiamă Marcu Andor, este român din Oradea mare. Regimentul a eșit spre comuna română Cehei, unde până la amedi s'au făcut exerciții. Colonelul Pfügel a comandat apoi bataliōnele în semicerc. Sergentul Marcu Andor, chemat în mijloc, colonelul i-a adresat în limba germană o cuvântare însuflețită, înșirându-i meritele și decorându-l cu crucea de argint cu corōna de aur pentru merite, oferită de Majest. Sa. Maiorul Wagner a spus aceeași cuvântare unguresce, ér căpitanul Lausch romănesce. În sfērșit întregul regimentul a defilat înaintea distinsului.

## Concurs.

Pre basa decisului venerabilului consistoriu de sub Nr. 580/1893. se deschide concurs pentru ocuparea postului învățătoresc dela școla I-a din comuna **Cenadul-unguresc**, cu termin de alegere pe **29 Aug. v. a. c.** până când se vor primi și recursele.

Emoluminte: 1. Cuartir corespundător cu grădină binecultivată; 2. Bani gată 300 fl. 3. Pământ arătoriu 4 jugere catastrale de prima calitate în preț de 100 fl. 4. 3 orgii de lemne de foc în natură, eventual 24 fl. 5. Pentru conferințele învățatoresci 18 fl. 6. Paușal de scris 5 fl. — Ștole cantonale: a) dela înmormântări cu hora mortului 1 fl., fără acesta 40 cr., b) dela părăstas 50 cr., c) dela cununii 40 cr.

Recursele pentru acest post — adresate comitetului parochial — fiind ajustate conform prescrișelor stat. organic, au a-sē substerne Preonoratului Domn Moise Bocșan, protopresviter și inspector de școle în Arad.

Sē mai poșteșce dela recurenți, ca până la alegere sē se prezenteze în s-ta biserică pentru a-și arēta desteritatea în rituale.

Cenadul-unguresc, în 12/24. Iuliu 1893.

Comitetul parochial.

Conșeles cu: **MOISE BOCȘAN**, m. p. protoereu inspector școl. cerc.

—□—

Pentru deplinirea stațiunei învățatoresci din comuna **Nădab**, sē escrie concurs cu terminul de alegere pe **29 August st. v. c.**

Emolumintele sunt: 1. Bani gata 250 fl. 2. 6 jugere de pământ arătoriu 16800 stēngeni □ computat în calcul de mijloc 50 fl., 3. 6 stēngeni de lemne din care sē va încădi și școla de învățământ. 4. Pentru conferințe 10 fl., 5. Încălditul și curățirea școlei 10 fl., 6. Scripturistică 10 fl., 7. Dela înmormētari 50 cr., 8. Pășunărit pentru două capete de vite grătuit; 9. Cuartir cu toate apartinențele.

Dela recurenți sē pretinde ca sē producă testimoniu de cualificațiune învățatorescă (și din limba magiară), sē obsērvă însē că alesul numai după un an de probă va fi recomandat ven. consistoriu spre întărire.

Încât nu sē vor presenta recurenți cu cualificațiune recerută sē vor admite la candidare și preparanți absoluți.

Recurenții au a-și trimite recursul adresat comitetului parochial mult Onoratului Domn administrator protopopesc Iosif Beșan, paroch în Giula (B.-Gyula) până în 25 August.

Doritorii a ocupa acesta stațiune sunt poftiți a-sē presenta în biserica de aici în cutare Duminecă ori sərbătore spre a-și arēta desteritatea în cant și tipic.

Din ședința comitetului parochial gr. or. rom. din Nădab, ținută în 25 Iulie 1893.

*Georgiu Crainic, m. p. Demetriu Muscanu, m. p.*  
preș. com. par. not. com. par.

În conșelegere cu mine: **IOSIF BEȘAN**, m. p. inspector școlar.

—□—

Pentru ocuparea definitivă a postului de învățator la școla ort. rom. din **Chișoda**, sē escrie concurs cu termin de alegere pe **22 August (3 Sept.) c.**

Emolumentele anuale sunt: 1. Bani gata 120 fl.; 2. Pentru conferință și scripturistică 10 fl.; 3. 30 meți de grâu; 4. 7 orgii de lemne din cari are a sē încădi și sala de învățământ; 5. 4 iughere pământ arător avēnd alesul a suporta sarcinile legate de el; 6. cortel liber cu 2 chilii, cămară, tindă și grădină; 7. dela înmormētări unde va fi chemat 50 cr. v. a.

Recursele ajustate cu documentele prescise sunt a-se adresa oficiului protopresbiteral în Timișōra (Fabrik). În lipsă de recurenți deplin cualificați, sē vor admite la candidare și preparanți absoluți, a căror întărire definitivă va urma însē numai după un an de praesă, și după producerea testimonului de cualificațiune. Reflectanții au a-sē presenta în vre-o Duminecă ori sərbătore în s. biserică de acolo, spre a-și arēta desteritatea în cant și tipic.

Din ședința comitetului parochial ținută în Chișoda, la 29 Iunie v. 1893.

Comitetul parochial.

Cu consensul protopresb.: **Dr. TR. PUTICI**, m. p. inspector de școle.

—□—

Cu termin de alegere pe **29 August (10 Sept.) a. c.** sē escrie concurs pentru stațiunea de învățatore la școla de fetiție ort. rom. din **Izvin**.

Emolumentele anuale sunt: 1. Bani gata 150 fl. v. a.; 2. ca paușal și pentru conferința învățatorescă 8 fl.; 3. 27 chible grâu și 20 chible cucuruz în natură; 4. 2 jughere pământ și un estravilan de 1/4 jugher; 5. 16 metri de lemne, din cari sē va încădi și sala de învățământ; 6. cortel liber și grădină.

Recursele instruate cu documentele de cualificațiune sunt a sē adresa oficiului protopresbiteral din Timișōra (Fabrik). Reflectantele au a sē presenta în vre-o Dumine-

necă ori sərbătore în s. biserică de acolo, spre a-și arăta desteritatea în cantul bisericesc.

Din ședința comitetului parochial ținută în Izvin, la 24 Mai v. 1893.

Comitetul parochial.

Cu consensul protopresb.: Dr. TR. PUTICI, m. p. inspector de școle.

—□—

Să escrie concurs pe postul de învățătore la școla de fete clasa a II-a **Toracul-mare**, comitatul Torontal, inspectoratul Banat-Comloș, cu termin de alegere pe **29 August v. a. c.**

Emolumintele anuali sunt: 1. Salariu 300 fl. v. a. 2. Pentru conferințe 15 fl. 3. Pentru scripturistică 5 fl. 4. Cortel liber și grădină de legumi. 5. Pentru încălzirea salei de învățământ, se va îngriji comuna bisericăscă.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avisate a-și substerne recursele instruite conform „Stat. org.” Pré On. D. protopresbiter și inspector școlar Paul Miulescu, în Nagy-Komlós, Torontál-megyē, până la terminul sus pus, și după posibilitatea a se presenta înainte de alegere în comună.

Dat din ședința comit. par. ținută la 25 Iuliu v. 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: Pré On. D. PAUL MIULESCU, protopresbiter.

—□—

Pentru vacanta stațiune învățătorească din **Chertișiu**, prin această se deschide concurs cu termin de alegere la **22 Aug. st. v.** până când recurenții vor avé a-se presenta vre-odată la biserică și-și vor substerne recursele sale provédute cu testimoniu de esamen de calificățiune — pe calea Prea On. oficiu inspectoral din Buteni (Butyin).

Venitele începate cu această stațiune sunt: a) Salariu în bani 150 fl.; b) 12 cubule de bucate à 6 fl.: 72 fl.; c) 5 stēngeni de lemne, anume pentru învățătore: 30 fl.; d) Pentru conferință 5 fl.; e) Venituri cantonale 15 fl.; f) Dóue cară de fēn 20 fl.; g) 4 jugere pământ arētoreiu à 7 fl.: 28 fl.; laolaltă 320 fl.; peste aceste cuartir liber cu grădină spațioasă.

Chertișiu, la 20 Iulie 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine: CONSTANTIN GURBAN, m. p. protopresbiter inspect. școl.

—□—

În urmarea ordinațiunei venerabilului consistoriu gr. or. Oradan de datul 4/16 Iaiu, Nr. 621/120B. 1893, lângă preotul **Micha il Mangra**, din comuna **S.-Săldăbagiu**, devenit la neputințe, sistemisându-se post de capelan și devenind vacant pentru îndeplinirea acestuia să escrie concurs pe lângă jumătate din tóte beneficiile parochiale, care fac 632 fl. v. a. estimate de comitetul parochial și aprobate și din patea sinodului parochial de acolo.

Doritorii de a ocupa acest post de capelan sunt avisati a-și substerne recursele până la 4/16 Sept. subscrisului protopresbiter, ér în **5/12 Septembrie** se va ținea alegerea, avēnd a dovedi, că au calificățiune pentru parochie de a doua classă și totodată până la ziua alegerii a-se presenta la s. biserică pentru a-și arăta desteritatea în celea rituale.

Dat în S.-Săldăbagiu, 20 Iulie 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine: ELIA MOGA, m. p. protopresbiter Beiușului.

—□—

Conform ordinațiunei venerabilului consistoriu gr. or. Oradan de datul 14/26 Iuniu, Nr. 665/140B. 1893, să escrie concurs pentru îndeplinirea definitivă a parochiei **Ds. Forreu** cu filia **Prisaca**, pe lângă următoarele dotațiuni:

1. Folosirea casei parochiale cu grădină în preț de 40 fl.; 2. Pământul parochial de 10 cubule prețuit 80 fl.; 3. Câte una ȃiuă de lucru dela 230 de numere per 30 cr.: 69 fl.; 4. Birul preoțesc câte o măsură de cucuruz sfērmat dela tótă casa prețuit în 230 fl.; 5. Folosirea cimiteriului 10 fl.; 6. Stolele preoțesci după calculul de mijloc 60 fl. — Suma venitelor 489 fl.

Doritorii de a ocupa această parochiă de classa a III-a sunt avisati a-și trāmite recursele adresate comitetului parochial protopresbiterului tractual în Robogány, până la 28 August v. c. éră în **29 August v. c.** se va ținea alegerea poftindu-se recurenții a se presenta până la ziua alegerii la s. biserică pentru a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Răbăgani, 18/30. Iulie 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine: ELIA MOGA, m. p. protopresbiterul Beiușului.

—□—

Să escrie concurs pentru parochia din **Tăgădău**, de a III-a clasă în protopresbiteratul Beliu cu termin de alegere **5/17 Sept. c.**

Dotațiunea parochială este: 1. Birul preoțesc dela 120 căși câte 1/2 măsură de bucate; 2. veniturile stolarie dela 120 căși; 3. pământul parochial de 25 cubule; 4. pascălau de 12 holde catastrale; 5. 25 de ȃile de plug; 6. 75 de ȃile de lucru cu mâna, pentru locuință alegēndului preot se va îngriji comuna bisericăscă.

Aspiranții la această parochiă au se-și substērnă suplicele ajustate cu documentele prescise la subsemnatul protopresbiter în Ucuriș (Ökrös) până în 31 Aug. v. c. și cu observarea §. 18 din regulamentul pentru parochii, se pot înfățișa înaintea alegētorilor pentru a cânta, respective a celebra și a cuvēnta.

Ucuriș, 24 Iulie 1893.

Pentru comitetul parochial:

*Petru Suciu, m. p.*  
protopresbiter.

—□—

Pentru deplinirea postului învățătorese dela clasa inferiōră din **Halmagiu**, devenită vacantă, prin pensionarea fostului învățătoreiu **Ioan Costina**, să escrie concurs cu termin de alegere pe **8 Septembrie v. c.**

Emolumintele anuale sunt: a) Salariu învățătorese 325 fl.; b) pentru lemne 40 fl, din care va avea a încălȃi și școla; c) pentru cantorat din cassa biserici 40 fl.; d) alte venitē cantonale stolare 40 fl, de tot 425 fl.; e) cuartir corespundētoriu și grădină de legumi.

Doritorii de a ocupa acest post au a produce: testimoniu că au absolvat cēl puțin 4 clase gimnasiale, testimoniu de calificățiune cu calcul distins, atestat din limba magiară și atestat că e de religiuine a ort. română.

Recursele astfel instruate, și adresate comitetului parochial, au a se trāmite inspectorului școlar **Ioan Groza**, până la 5 Septembrie v. c. în Halmagiu.

Competenții au a se presenta în vre-o Duminecă sau sərbătore în sfânta biserică din Halmagiu spre a-și arăta desteritatea în cântări și tipic, cei cu calificățiune pentru conducerea corului vor fi preferiți.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine: IOAN GROZA, m. p. protopresbiter școlar.

—□—



Pe stațiunea învățătorescă dela școala gr. or. din comuna **Suiug**, inspectoratul Oradiei-mari, se scrie concurs cu termen de alegere pe **2/14 Septembrie 1893**.

Emolumintele sunt:

1) 16 iugere pământ arătoriu și livadă și o cănepiște 100 fl.; 2) 16 cubule bucate (grâu și cucuruz 80 fl.; 3) dela 64 Nr. de case, câte 40 cr. și dela fiecare prunc deobligat la școală, câte 50 cr.: 38 fl 60 cr.; 4) zile de lucru: cu plugul 8, cu mânilor 21.: 26 fl 50 cr.; 5) 3 orgii de lemne 15 fl.; 6) venitele cantoralilor 27 fl.; 7) cortel cu grădină 20 fl. de tot 307 fl 10 cr.

Recursele ajustate conform prescrierilor stat. org. și adresate comitetului parochial din Suiug, se se trimite subscrierului în Oradea-mare, până 30. Aug. v., având recurenții a se presenta până la alegere în sânta biserică din comuna amintită, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: **TOMA PACALA**, m. p. prot. inspect. școl.

—□—

Se scrie concurs pentru stațiunile învățătoresci din:

1. **Calea mare**, cu termen de alegere pe **25 Aug. v. 1893**. dotațiunea este în bani gata 300 fl., venitele cantoralilor și cortel în natură.

2. **Hidișelul-superior**, cu termen de alegere pe **26 Aug. v. 1893**, dotațiunea este: în bani dela 130 Nr. câte 1 fl., ér în naturale, câte 1 măsură bucate în preț de 1 fl. = 260 fl.; venitele cantoralilor 20 fl.; 1 intravilan și 3 iugere pământ estravilan 30 fl.; cortel în natură.

3. **Sentelec**, cu termen de alegere pe **26 Aug. v. 1893**. — dotațiunea este: dela 95 Nr. de case câte 2 fl.: 190 fl.; 1 intravilan și 16 iug. estravilan, pământ arătoriu și fenaț: 45 fl.; dela 95 Nr. de case câte 1/2 măsură bucate: 47 fl 50 cr.: venitele cantoralilor 10 fl.; lemne de încălțit 25 fl.; cortel în natură cu grădină de legumi.

4. **Dernișora**, cu termen de alegere pe **1/3 Septembrie 1893**. Emolumintele: în bani dela totă casa câte 60 cr.: 57 fl.; dela 95 case câte 1 măsură de bucate: 118 fl 75 cr.; 2 orgii de lemne 16 fl.; 8 iugere pământ arătoriu și pașune 30 fl.; venitele cantoralilor 20 fl. Zile de lucru: cu plugul 22, cu mânilor 73.: 64 fl 40 cr. — de tot 326 fl 15 cr., precum și cortel în natură.

Recursele ajustate conform prescrierilor stat. org. se se trimite subscrierului în Oradea-mare, cel puțin cu trei zile înainte de termenul de alegere, având recurenții până la alegere se se presentese în biserică locală spre a-și arăta desteritatea în cant. și tipic.

*Toma Pacala, m. p.*

prot. inspect. școl.

—□—

Se scrie concurs pe stațiunea învățătorescă din **Mirlău**, inspectoratul Oradiei-mari, cu termen de alegere pe **Mercuri în 25 August (6 Sept.) 1893**.

Emolumintele sunt:

1) Dela 115 Nr. de case câte 1 fl. 69 cr. de tot 194 fl. 35 cr., 2) Dela 115 Nr. de case câte 1/2 măsură bucate (grâu și cucuruz) 73 fl. 50 cr., 3) Dela 115 Nr. de case câte 2 litre fasole 13 fl. 80 cr., 4) 1 iuger de pământ 5 fl., 5) Stolele cantoralilor 15 fl., 6) Cortel cu grădină de legumi 30 fl. De tot 331 fl. 65 cr.

Recursele ajustate conform stat. org. și adresate comitetului parochial din Mierlău sunt a se trimite subscrierului în Oradea-mare până în 22 August v., éră recurenții au a se presenta până la alegere în sânt'a bise-

rică din pomenita comună, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: **TOMA PACALA**, m. p. protopop și inspect. școlar.

—□—

Se scrie concurs pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școala inferioară nouă din comuna **Șeitin**, cu termen de alegere pe **22 August (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salar anual: 1) 400 fl. în bani solvinți în rate lunari, după un serviciu binemeritat de 5 ani, recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de salar 50 fl., după un serviciu binemeritat de 10 ani, recunoscut éráși de comit. paroch. îmbunătățire éráși de 50 fl., de aci încolo salar regulat 500 fl.; 2) pentru cuartir 40 fl. 3) pentru lemne de foc 30 fl.; 4) pentru scripturistică 6 fl. 5) pentru conferință 2 fl. la zi și trăsură.; 6) dela înmormântări, unde va fi pofit 50 cr, curățirea și încălțirea școlei atinge comuna bisericăscă.

Doritorii de a ocupa acest post au a substerne documentele lor conform statutului organic adresate comit. paroch. în Șeitin (cottul Cianad, inspect. Arad) Prea-onoratului Domn inspector școlar Moise Bocean, protopop în Arad, până cu 8 zile înainte de alegere, și tot până la acest termen recurenții se pot presenta în sânta biserică din Șeitin, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale.

Recurenții provăduți cu testimonii despre absolvirea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința comit. paroch. rom. gr. ort. ținută în 4/16. Iulie 1893.

*Constantin Roșca, m. p.*

președ.

*Ilie Moțiu, m. p.*

notariu.

Conțeles cu: **MOISE BOCSAN**, m. p. prot. insp. școl. cerc.

—□—

Se scrie concurs pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școala superioară română gr. ort. din comuna **Șeitin**, cu termen de alegere pe **22 Aug. (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salar anual: 1) 400 fl. în bani gata solvinți în rate lunari; după un serviciu binemeritat de 5 ani, recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de salar 50 fl. — după un serviciu binemeritat de 10 ani, éráși recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de 50 fl. de aci încolo salar regulat 500 fl.; 2) 50 fl. pentru conducerea corului; 3) 6 fl. pentru scripturistică; 4) pentru conferință 2 fl. la zi și trăsură liberă; 5) cuartir liber; 6) dela înmormântări minimum 50 cr; — încălțirea școlei și a chiliei învățătorului cu paie și curățirea școlei atinge comuna bisericăscă.

Doritorii de a ocupa acest post au a substerne documentele lor conform statutului organic, adresate com. paroch. din Șeitin (cottul Cianad, inspect. Arad) Prea onoratului Domn inspector școlar Moise Bocean, protopop în Arad, până cu 8 zile înainte de alegere, și tot până la acest termen recurenții se pot presenta în sânta biserică din Șeitin, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale.

Dela recurenți se poftesce a fi apți în conducerea corului.

Recurenții provăduți cu testimonii despre absolvirea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința comit. paroch. rom. gr. ort. din Șeitin, ținută în 4/16 Iulie 1893.

*Constantin Roșca, m. p.*

președinte.

*Ilie Moțiu, m. p.*

notariu.

Conțeles cu: **MOISE BOCSAN**, m. p. prot. insp. școl. cerc.

—□—

Pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școala din nou înființândă din comuna **Șeitin**, prin această se escrie concurs cu termen de alegere pe **22 Aug. (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salariu anual: 1) 400 fl. în bani solvîndi în rate lunari, după un serviciu binemeritat de 5 ani, recunoscut de com. paroch. îmbunătățire de salariu 50 fl., după un serviciu binemeritat de 10 ani, recunoscut érași de com. paroch. îmbunătățire érași de 50 fl., de aci încolo salariu regulat 500 fl.; 2) cuartir liber; 3) pentru scripturistica 6 fl.; 4) pentru conferință 2 fl. la dî și trăsura; 5) dela înmormântări unde va fi poftit 50 cr., încăldirea școlii cu paie, și a chiliei învățătorului, atinge comuna bisericească.

Doritorii de a ocupa acest post, au a subterne documentele lor conform statutului organic, adresate comit. paroch. din Șeitin, (cottul Cianad inspect. Aradului) Preonoratului Domnu inspector școlar Moise Bocșan, protopop în Arad, până cu 8 zile înainte de alegere, și tot în acest timp recurenții se pot presenta în sfânta biserică din Șeitin, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale.

Recurenții, cari pot produce testimonii despre absolvarea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința com. paroch. rom. gr. ort. ținută în Șeitin, în 4/16 Iulie 1893.

*Constantin Roșca, m. p.*

președinte.

*Ilie Moșiu, m. p.*

notariu.

Conțeles cu: MOISE BOCSAN, m. p. protop. insp. școl. cerc.

—□—

Devenind vacantă stațiunea învățătorescă-cantorală dela școala confesională gr. or. din **B.-Csaba** (cottul Békés), se escrie concurs cu termen de **30 de zile dela prima publicare.**

Emolumintele sunt: 1) în bani gata, solvîndu-se anticipando lunarmente 150 fl.; 2) 10 jugere pământ, cu venit anual de 150 fl.; 3) pentru conferințe 10 fl.; 4) dela înmormântări unde va fi poftit, mari 1 fl., mici 50 cr.; 5) cortel liber cu două încaperii, culină și grădină.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avisați a-și subterne recursurile instruate, cu testimoniu de calificățiune și de limba magiară, Pré On. Domn administrator protopopesc și inspector școlar Iosif Beșan în Gyula (cottul Békés) în termen de 25 de zile dela prima publicare, avînd recurenții a se presenta în vre-o Duminecă ori sîrbătore în fața locului, pentru a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Sé obsérvă, că alegîndul numai după espirarea unui an pôte fi întărit.

Din ședința com. par. ținută în B.-Ciaba, la 2 Iulie n. 1893.

Pentru comitetul parochial:

*Victor Popoviciu, m. p.*

preot, ca preș.

În conțelegere cu mine: IOSIF BEȘAN, m. p. adm. protopopesc inspector școlar.

—□—

Pe stațiunea învățătorescă din comuna **Jaca** (Zsáka), inspectoratul Orădii-mari, se escrie concurs cu termen de alegere pe Duminecă în **22 August (3 Septembre a. c.)**

Emoluminte: 100 fl. în bani numărari; 16 cubule și două măsuri grâu de pâne; banii și grâul se solvesc respective se măsură anticipativ în rate trei lunare;  $\frac{1}{4}$  sesiune de pământ arătoriu dimpreună cu dreptul de pășu-

nat, pentru lucrarea pământului comuna bisericească solvesce învățătorului 15 fl.; stolele dela mort mare 1 fl. dela mort mic 50 cr., dela cununii 90 cr.; pentru conferințele învățătoresci are dela comuna bisericească în natură 1 fl la dî; cortel liber cu grădină de legumi.

Recursurile ajustate conform prescrișelor statutului organic și §-lui 6. art. XVIII. din 1879, adresate comitetului parochial, se se trimiță subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-utca 22 sz), până inclusive 20 August vechiu a. c., avînd recurenții în vre-o Duminecă ori sîrbătore, a se presenta în biserică din loc, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipicul bisericesc. Contribuțiunea pentru pământ o solvesce comuna bisericească.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: TOMA PACALA, m. p. protopop inspect. de școle.

—□—

Conform ordinațiunei Veneratului Consistoriu de dato 6/18 Iuliu 1893. Nr. 838. Sc. se escrie concurs pentru deplinirea postului învățătoresc reînființat în comuna noastră bisericească din **Sîrbi**, inspectoratul Orădii-mari, cu termen de alegere pe Duminecă în **29 August (10 Septembrie) a. c.**

Emoluminte: 1) În bani dela 140 numere câte 1 fl., 140 fl.; 2) 8 jugere pământ prețuit 80 fl.; 3) Două în-travilane prețuit în 40 fl.; 4) 10 cubule bucate (secară cucuruz), 50 fl.; 5) 15 pluguri pe  $\frac{1}{2}$  ziua prețuite în 15 fl.; 6) 40 pedestrași lucrători cu mână pe  $\frac{1}{2}$  ziua 4 fl.; 7) Pășunea prețuită în 12 fl.; 8) Pentru adausul lemnelor pe sîma învățătorului 15 cară 6 fl.; 9) Competința de lemne pentru învățătoriu 4 fl.; 10) Stolele cantorale după usul de până acum 30 fl.; — de tot 381 fl. v. a.

Recursurile ajustate conform prescrișelor statutului organic și §-lui 6 art. XVIII din 1879, adresate comitetului parochial, se se trimiță subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-utca 22 sz). până inclusive 26 August vechiu 1893, avînd recurenții în vre-o Duminecă ori sîrbătore a se presenta în biserică din loc, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipicul bisericesc. Contribuțiunea pentru pământ o va solvi alegîndul învățătoriu.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu TOMA PACALA, m. p. protopop, inspect. de școle.

—□—

Se escrie concurs pe stațiunea învățătorescă din **Chisirid**, protopopiatul Orădii-mari, cu termen de alegere pe **19/31, August a. c.**

Emoluminte sunt: 1) Cortel liber cu grădină de legumi computat în 25 fl.; 2) Pământ arătoriu și fînaș 6 jug. catastrale 30 fl.; 3) Salariul în bani gata 130 fl.; 4) 12 cubule bucate prețuite în 60 fl.; 5) 4 orgii de lemne și adausul lor 40 fl.; 6) Venitele cantorali 15 fl.; — suma 300 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avisați, recursurile lor provădute cu documintele prescrișe de stat. org. și adresate Comitetului parochial din Chisirid a-le tramite subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-utca 22. sz.) până în 17/29 August, érá până la alegere au a se presenta, în St. biserică din Chisirid, pentru a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: TOMA PACALA, m. p. protopop inspect. de școle.

—□—